

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關係法律性電報之有效刊物

號七五二〇一  
張四紙出日  
司公限有報日僑  
休維理司總  
六六八三  
四八八三  
六八八三  
六八八三

## 兩艾會議導致 東南亞組織將 增強軍事力量

### 英美對台立場未有改變

【本報訊】東南亞組織（SEATO）在曼谷舉行之第二次會議，已於昨日圓滿結束。該會主席艾倫（A. L. Allen）在閉幕詞中，強調該組織之宗旨，在於維護東南亞之和平與穩定，並加強成員國之合作。艾倫並表示，該組織之成員國，將繼續加強其軍事力量，以應付日益緊張之國際形勢。此外，艾倫亦強調，該組織之成員國，將繼續加強其經濟合作，以促進東南亞之經濟發展。在閉幕詞中，艾倫並對該組織之未來發展，表示信心。他認為，該組織之成員國，將繼續加強其合作，以維護東南亞之和平與穩定。

## 艾登、艾森豪威爾 同意採新措施 防止以阿衝突

【本報訊】英外交部長艾登（A. D. Eden）與美國總統艾森豪威爾（Dwight D. Eisenhower）昨日在華盛頓舉行會談。會談中，艾登向艾森豪威爾報告了其在倫敦之工作情況，並就當前國際形勢交換了意見。艾登表示，英政府將繼續採取新措施，以防止阿拉伯與以色列之間之衝突。艾森豪威爾對艾登之報告表示滿意，並表示美國政府亦將採取新措施，以防止阿拉伯與以色列之間之衝突。會談中，艾登並就當前國際形勢與艾森豪威爾交換了意見。艾登表示，英政府將繼續採取新措施，以防止阿拉伯與以色列之間之衝突。艾森豪威爾對艾登之報告表示滿意，並表示美國政府亦將採取新措施，以防止阿拉伯與以色列之間之衝突。

## 對英領事館 貿易管制 仍須繼續

【本報訊】英領事館昨日發表聲明，表示對英領事館之貿易管制，仍須繼續。聲明中，英領事館表示，由於當前國際形勢之緊張，英政府將繼續採取貿易管制措施，以維護英領事館之利益。英領事館並表示，將繼續加強與當地政府之合作，以維護當地之和平與穩定。

## 英美法舉行 大使級會議

【本報訊】英美法三國大使昨日在巴黎舉行會議。會議中，三國大使就當前國際形勢交換了意見，並就如何加強三國之合作，以維護國際和平與穩定，交換了意見。會議中，三國大使並就如何加強三國之合作，以維護國際和平與穩定，交換了意見。會議中，三國大使並就如何加強三國之合作，以維護國際和平與穩定，交換了意見。

## 艾登赴美國 發表簡短演說

【本報訊】英外交部長艾登昨日抵達美國，並將於今日在華盛頓發表簡短演說。艾登在華盛頓之訪問，是其在美國之首次訪問。艾登在華盛頓之訪問，是其在美國之首次訪問。艾登在華盛頓之訪問，是其在美國之首次訪問。

**大禮送**  
**皇上皇風腸**  
**正式南安晚**  
號五——中道順德港香  
〇九〇六二：話電  
號二五六號致編龍九  
一五〇四五：話電

### 英美主要歧見 有關金馬防衛

【本報訊】英美兩國在當前國際形勢下，就金馬防衛問題存在主要歧見。英美兩國在當前國際形勢下，就金馬防衛問題存在主要歧見。英美兩國在當前國際形勢下，就金馬防衛問題存在主要歧見。

### 放寬戰時物資禁運

【本報訊】政府昨日宣佈，將放寬戰時物資禁運。政府昨日宣佈，將放寬戰時物資禁運。政府昨日宣佈，將放寬戰時物資禁運。

### 龍力丸

之寶  
龍力丸  
之寶  
龍力丸  
之寶

### 惠康

貨年禮品  
糖菓全盒  
精製餅乾  
美味火腿  
物價廉過  
幸勿錯過  
佛蘭地酒  
補血養顏  
香醇可口  
十五元半

### ETERNAL-MATIC

表曆日動自珠走華年結  
格價整調  
客顧待優  
子日記忘會不年週你使  
客應格價惠特方廠將家理代大各九港商情  
疑猶再用不・舌唇費須不  
也時其此・華年結買

### 大發土產食品公司

店分角北司公品食產土發大  
產名特土國全營經  
蝦蟹魚翅  
兩廣臘味  
廈門海味  
福州干貨  
上海醬油  
南京火腿  
金華火腿  
杭州鹹肉  
寧波肉粽  
天津風味  
華北食品  
北京罐頭  
罐頭水果  
全國名酒  
發批  
肉燻式西片牛牛猪  
燻腿火腿糖片粒脯  
店分環中  
九街利旺福  
六〇六三：話電

### 美酒各種市門

酒美酒各種市門  
樽一送樽一買  
多買多送  
至誠晚止  
玫瑰露  
高粱酒  
毛雞酒  
米雙蒸  
酒類太多  
未能盡錄  
請到參觀  
勿失良機

### 沙龍茶餐廳

幕開已昨廳餐茶龍沙  
笑你到送・港全通平  
送贈大兼價特晚歲廠油富寶  
泡無證保・潔純榨機







# 英美未獲協議

## 倫敦人士觀察如美拒絕讓步 英可能採取片面行動

【倫敦廿三日電】倫敦人士今日觀察，英美兩國在蘇聯問題上，尚未達成任何協議。據悉，英美兩國在蘇聯問題上，曾進行多次會談，但均未取得進展。倫敦人士認為，英美兩國在蘇聯問題上，仍持不同立場。英美兩國在蘇聯問題上，曾進行多次會談，但均未取得進展。倫敦人士認為，英美兩國在蘇聯問題上，仍持不同立場。

# 英曾建議美國 派軍常駐中東

## 華府態度冷淡未作任何承諾

【華盛頓廿三日電】據此間外交界消息，英國政府曾向美國政府提出建議，要求美國派軍常駐中東地區，以維護該地區的和平與穩定。然而，美國政府對此建議持冷淡態度，並未作出任何承諾。美國政府表示，目前美國在中東地區的軍事部署已足以維護該地區的和平與穩定。

# 法國同意三國 解決中東問題

【巴黎廿三日電】法國政府今日表示，已同意與英國、美國三國共同解決中東問題。法國政府表示，將與英美兩國密切合作，共同維護中東地區的和平與穩定。法國政府將與英美兩國密切合作，共同維護中東地區的和平與穩定。

# 英國同意馬來 提前實現自治

【倫敦廿三日電】英國政府今日表示，已同意讓馬來聯邦提前實現自治。英國政府表示，將與馬來聯邦政府密切合作，共同維護馬來聯邦的和平與穩定。英國政府將與馬來聯邦政府密切合作，共同維護馬來聯邦的和平與穩定。

# 艾登向美兩院演說 盟聯美英調強 判談共與時隨

【華盛頓廿三日電】英國外交大臣艾登今日向美國參眾兩院演說，強調英美盟聯關係的重要性。艾登表示，英美兩國在蘇聯問題上，應加強合作，共同維護國際和平與穩定。艾登表示，英美兩國在蘇聯問題上，應加強合作，共同維護國際和平與穩定。

# 聯合國宣言全文

（本報特約記者）聯合國宣言全文如下：（一）我們，聯合國之人民，今日在紐約聯合國大會上，正式通過此項宣言。此項宣言之目的，在於維護國際和平與安全，促進國際合作，並為世界各國之人民，提供一個共同之生活目標。此項宣言之目的，在於維護國際和平與安全，促進國際合作，並為世界各國之人民，提供一個共同之生活目標。

# 黃金美元 儲備增加

【華盛頓廿三日電】美國財政部今日表示，美國之黃金與美元儲備已顯著增加。財政部表示，此項增加將有助於美國在國際金融市場上，發揮更強大之影響力。財政部表示，此項增加將有助於美國在國際金融市場上，發揮更強大之影響力。

# 取消砲臺派 十二名議員

【華盛頓廿三日電】美國國會今日通過一項法案，取消砲臺派之十二名議員。此項法案之目的，在於維護國會之紀律與權威。此項法案之目的，在於維護國會之紀律與權威。

# 共黨拉攏拉丁美洲

【華盛頓廿三日電】據此間外交界消息，共產黨正積極拉攏拉丁美洲之各國。共產黨表示，將與拉丁美洲之各國政府密切合作，共同維護該地區的和平與穩定。共產黨表示，將與拉丁美洲之各國政府密切合作，共同維護該地區的和平與穩定。

# 艾登向美兩院演說 盟聯美英調強 判談共與時隨

【華盛頓廿三日電】英國外交大臣艾登今日向美國參眾兩院演說，強調英美盟聯關係的重要性。艾登表示，英美兩國在蘇聯問題上，應加強合作，共同維護國際和平與穩定。艾登表示，英美兩國在蘇聯問題上，應加強合作，共同維護國際和平與穩定。

# 美國總統必須 一人兼六人職

【華盛頓廿三日電】據此間外交界消息，美國總統必須一人兼六人職。此項建議之目的，在於提高總統之工作效率，並確保國家之穩定。此項建議之目的，在於提高總統之工作效率，並確保國家之穩定。

# 艾克未能 決定辭職

【華盛頓廿三日電】艾克今日未能決定辭職。艾克表示，他將繼續留在政府中，為國家之利益而工作。艾克表示，他將繼續留在政府中，為國家之利益而工作。

# 歡迎英皇 騎兵表演

【華盛頓廿三日電】美國政府今日表示，將歡迎英皇及其隨員訪問美國。美國政府將為英皇及其隨員提供最高規格之禮遇。美國政府將為英皇及其隨員提供最高規格之禮遇。

（本報特約記者）聯合國宣言全文如下：（二）我們，聯合國之人民，今日在紐約聯合國大會上，正式通過此項宣言。此項宣言之目的，在於維護國際和平與安全，促進國際合作，並為世界各國之人民，提供一個共同之生活目標。此項宣言之目的，在於維護國際和平與安全，促進國際合作，並為世界各國之人民，提供一個共同之生活目標。



**天姿唇膏**

人見人愛  
清香幼滑  
嬌艷新穎  
色澤全備  
耐久不褪

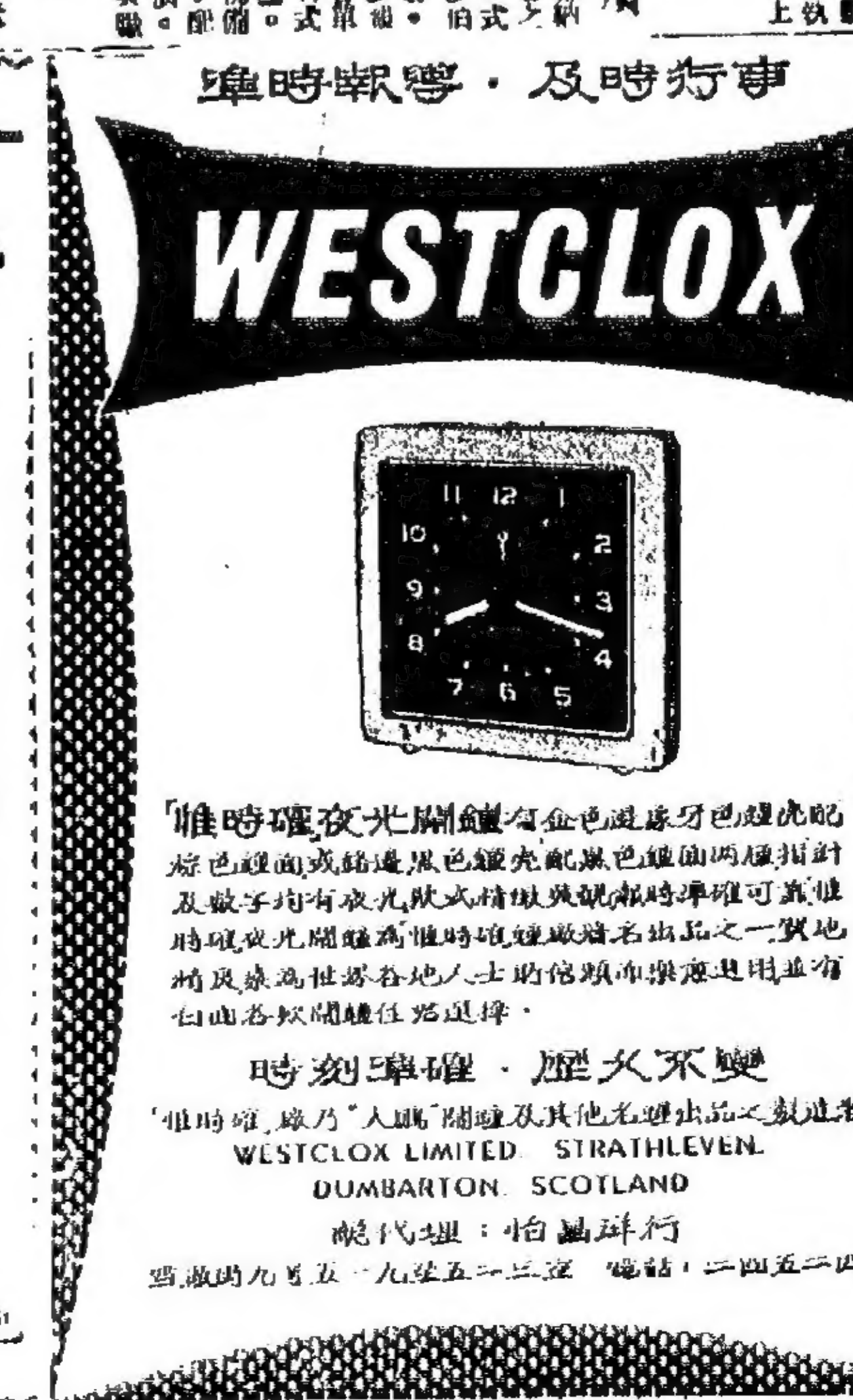
Tangee



**WESTCLOX**

鐘時準確，及時行事

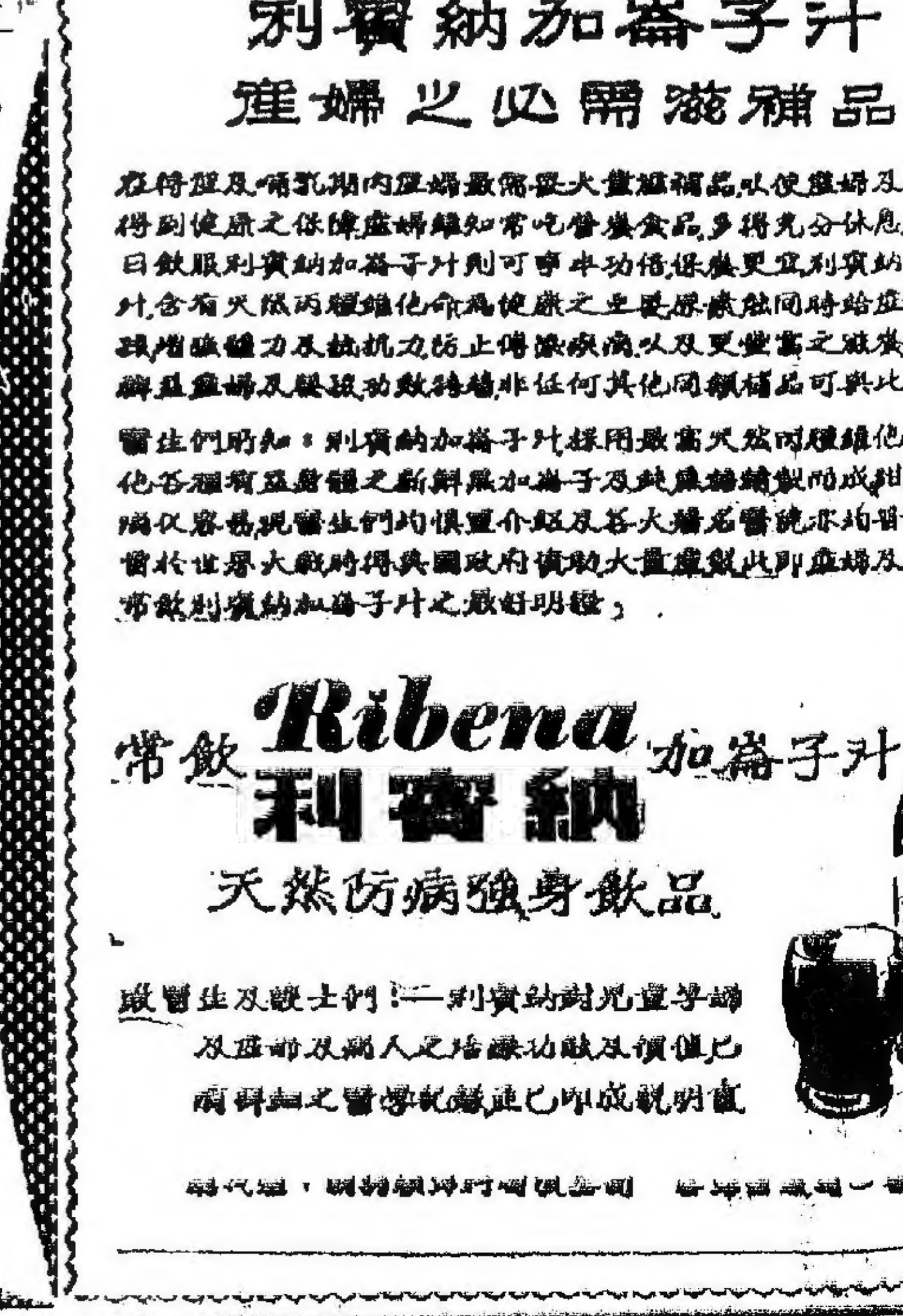
唯時確夜光鐘錶有金銀鍍金色鍍銀色鍍銅色鍍黑鍍白鍍紅鍍藍鍍綠鍍紫鍍黃鍍粉鍍灰鍍藍灰鍍綠灰鍍紫灰鍍黃灰



**Ribena**

常飲 Ribena 加糖子汁

天然防腐強身飲品



**天姿唇膏**

人見人愛  
清香幼滑  
嬌艷新穎  
色澤全備  
耐久不褪

Tangee



### 交換音樂演奏會

由本市音樂界發起，旨在交換音樂，促進文化交流。演奏會將於近日舉行，歡迎各界人士參加。



● 演奏會上會演劇與中在戲院大戲院 ● 會演劇與中在戲院大戲院 ● 會演劇與中在戲院大戲院

### 台柴油特別快車

為便利市民，特別增設柴油快車班次，每日多班往返，歡迎搭乘。



● 二位位座車快特別油柴 ● 一位位座車快特別油柴 ● 一位位座車快特別油柴

## 東莞天主教徒被捕

### 粵共指為反動份子

廣州南方日報公佈破案經過

【特稿】東莞天主教徒被捕，是粵共在該地進行清鄉運動的一部分。據悉，被捕者多為教會成員，被指控為反動份子。廣州南方日報公佈了破案經過，指責粵共在該地進行非法活動。

## 私營工商業消滅後 穗共調用資方人員

【特稿】私營工商業消滅後，穗共調用資方人員，以維持地方秩序。據悉，資方人員在穗共的調用下，負責管理地方事務，並協助政府工作。

### 馬祖風景線

馬祖風景線，展現了馬祖地區的自然美景。包括馬祖風光、馬祖風景、馬祖風景等。歡迎參觀。

### 白俄青年 獲准留澳

白俄青年獲准留澳，是澳政府對其留澳申請的批准。據悉，該青年在澳期間，將遵守當地法律，並從事合法活動。

### 江門石岐土產 大批運澳推銷

江門石岐土產，大批運澳推銷。據悉，土產包括各種農產品、手工藝品等，將在澳進行推銷。

### 潮汕工人 生活困難

潮汕工人生活困難，是潮汕地區經濟不景氣的反映。據悉，工人生活困難，主要是由於工資低、生活成本高等原因。

### 香港賽馬會 特別聲明

香港賽馬會特別聲明，關於賽馬會近期活動的說明。據悉，賽馬會將繼續舉辦各項賽馬活動，並歡迎各界人士參加。

### 法國名釀 谷頭牌拔蘭地酒

法國名釀，谷頭牌拔蘭地酒。大贈送，精細酒杯。歡迎購買。

### 香港賽馬會 特別聲明

香港賽馬會特別聲明，關於賽馬會近期活動的說明。據悉，賽馬會將繼續舉辦各項賽馬活動，並歡迎各界人士參加。

### 香港賽馬會 特別聲明

香港賽馬會特別聲明，關於賽馬會近期活動的說明。據悉，賽馬會將繼續舉辦各項賽馬活動，並歡迎各界人士參加。

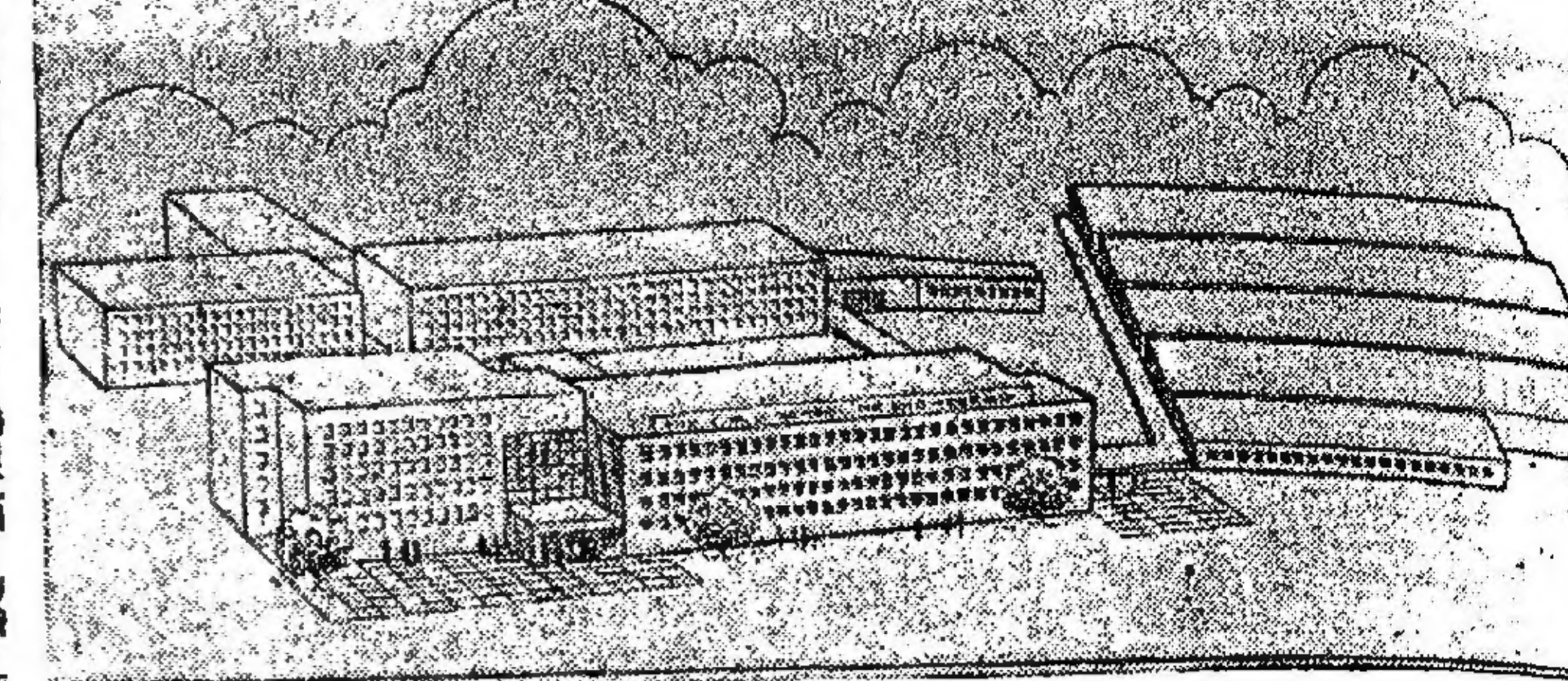
### 香港賽馬會 特別聲明

香港賽馬會特別聲明，關於賽馬會近期活動的說明。據悉，賽馬會將繼續舉辦各項賽馬活動，並歡迎各界人士參加。

### 香港賽馬會 特別聲明

香港賽馬會特別聲明，關於賽馬會近期活動的說明。據悉，賽馬會將繼續舉辦各項賽馬活動，並歡迎各界人士參加。





# 廿一日奠基

## 總督葛量洪爵士主禮

【本報訊】由教育委員會籌備，以教育會為總幹事，於本月廿一日（星期日）上午十時，在紅磡新填地，舉行新校舍奠基典禮。當屆嘉賓，除總督葛量洪爵士主禮外，尚有各級政府官員，及各界名流，均踴躍參加。典禮由教育委員會主席葛量洪爵士主持，他首先致詞，略謂：教育為立國之本，本會為推廣教育，特在紅磡新填地，興建新校舍，現已動工興建，預計於明年落成。此舉不僅可容納更多學生，亦可改善教學環境。典禮中，葛爵士並主持了奠基儀式，隨後各界代表亦分別致詞，祝賀新校舍早日落成。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

# 桐記船廠被焚

## 損失重大波及左右隣

【本報訊】昨日下午四時許，九龍新填地桐記船廠，發生大火，火勢猛烈，波及左右隣。據悉，該船廠內存放有大量木材及船隻零件，起火原因尚在調查中。火警接報後迅速趕到現場撲滅，但損失已相當嚴重。目前該廠已停止運作，附近居民亦受到一定程度的影響。

# 學古攷的區地港香

## 述講日輪扶龍九在授教山仰林

【本報訊】香港大學林仰山教授，於昨日在九龍扶龍日輪，舉行古物攷學講座。林教授在講中，詳細介紹了香港地區的古物，包括陶器、玉器、銅器等，並闡述了這些古物在研究香港歷史及文化上的重要性。他指出，香港地區自古以來就是中華文化的重要組成部分，這些古物見證了香港與祖國的深厚淵源。講座吸引了眾多古物愛好者參加，氣氛熱烈。

# 道浦頭馬城龍九

## 戶住劫賊晨今

【本報訊】九龍城馬頭道，昨晨發生一起入室搶劫案。據悉，一名住戶在睡夢中被歹徒闖入家中搶劫，損失慘重。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃之夭夭。目前警方正全力追緝中，並呼籲知情者提供線索。

# 機飛何任救援法國際據根

## 台飛我當許

【本報訊】據國際法援委員會消息，台灣方面已允諾派遣飛機，前往救援在海上遇難的難民。該委員會表示，此次救援行動旨在幫助那些在海上遇險的難民，並確保他們的安全。台灣方面表示，將盡最大努力提供援助，展現人道關懷。

### 獅嘜

上等罐頭食品

- 品質優良
- 經濟便利
- 美味適口
- 款式齊備

● 鮮美什菜，蜜桃，梨，可口  
● 什菜，番茄汁及各種美味水果  
● 蔬菜，果汁，菓及肉類等等  
● 種類繁多，任意選擇

總代理：太平洋洋行

● 公司辦館均售



巡視醫院及紅會 蒙巴頓夫人抵港

### 李桂華 仙草止咳水

LIQUFRUTA

治癒咳嗽傷風 功效神速

消除發炎及痛楚

李桂華仙草止咳水之藥效，能迅速止咳，消除發炎及痛楚，為傷風咳嗽之良藥。

免費贈送 李桂華仙草止咳水 說明小冊

請剪下附於本報之李桂華仙草止咳水說明小冊，寄回本報，即可免費獲得。

姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

李桂華仙草止咳水 總代理：李桂華洋行有限公司

### 益泰

拔蘭地酒

三星牌

EXSHAW COGNAC

此酒為法國名廠所產，酒質純正，氣味芬芳，為宴會及家庭飲用之佳品。

總代理：太智公司

### 明園大廈

營業櫃檯開始出租

商場地址：北角英皇道

租金：壹百元起

營業櫃檯：壹百元起

免收頂費 餘額無多 登記從速

司公限有業置元大 處租經

五七二四七 九八八〇七：話電 號二十道子燕西北

### 李桂華 仙草止咳水

LIQUFRUTA

治癒咳嗽傷風 功效神速

消除發炎及痛楚

李桂華仙草止咳水之藥效，能迅速止咳，消除發炎及痛楚，為傷風咳嗽之良藥。

免費贈送 李桂華仙草止咳水 說明小冊

請剪下附於本報之李桂華仙草止咳水說明小冊，寄回本報，即可免費獲得。

姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

李桂華仙草止咳水 總代理：李桂華洋行有限公司



# 春季大馬票 明日開獎

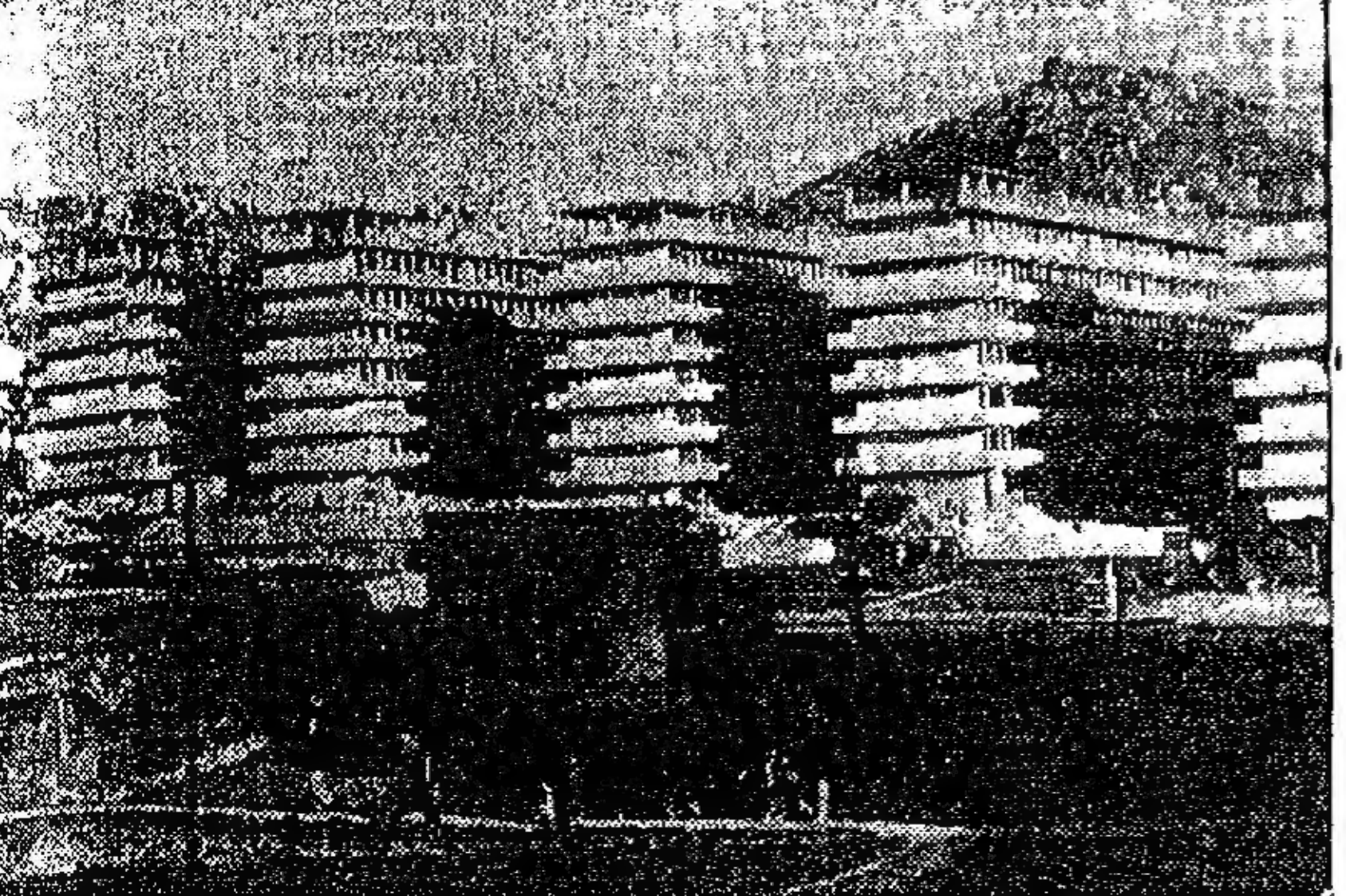
銷票一百四十萬張  
頭獎三十六萬餘元

（本報訊）春季大馬票，自開獎以來，銷路極佳，現已達一百四十萬張。頭獎獎金三十六萬餘元，二獎獎金一萬八千元，三獎獎金一千元，四獎獎金五百元，五獎獎金二百元。開獎日期定於明日（二月二十二日）下午二時，在馬場舉行。屆時歡迎各界人士前往參觀。

## 李鄭屋村徙置區 五幢新廈已落成

另五幢七層大廈即將興工

（本報訊）李鄭屋村徙置區，自落成以來，居民已陸續遷入。現已落成之五幢新廈，均為四層高，每幢可容納一百二十戶。另五幢七層大廈，將於近日內動工興建。預計全部工程將於明年完工。



李鄭屋村徙置區新廈落成

## 市政局非官議員選舉

當局已定期三月第一個星期內舉行  
公民協會增一候選人 革新會名單今日決定

（本報訊）市政局非官議員選舉，當局已決定於三月第一個星期內舉行。此次選舉，公民協會增派一名候選人，而革新會之名單亦將於今日決定。屆時將有數名候選人參加競選。

## 香港獅會定期 舉行頒證典禮

國際獅會會長將親臨主持

（本報訊）香港獅會，定於三月五日（星期日）下午二時，在該會會所舉行頒證典禮。屆時將有國際獅會會長親臨主持，頒發證書予該會之會員。

## 楊氏宗親會 昨宵誦經祝國璋

榮獲英女皇頒賜CMG勳銜

（本報訊）楊氏宗親會，昨宵（二月二十一日）晚，在該會會所舉行誦經祝國璋典禮。國璋先生榮獲英女皇頒賜CMG勳銜，該會特舉行此項典禮，以表祝賀。

## 鄉同鄉會 定期成立

（本報訊）鄉同鄉會，定於三月五日（星期日）下午二時，在該會會所舉行成立典禮。屆時將有鄉同鄉會會長親臨主持。

## 西班牙歌舞團 明晚開始上演

（本報訊）西班牙歌舞團，定於明晚（二月二十二日）晚，在該團會所開始上演。該團之演出，將為觀眾帶來精彩之西班牙歌舞表演。

## 晉色園桃花怒放

歡迎參觀收入撥充善款

（本報訊）晉色園桃花，現已怒放。歡迎各界人士前往參觀，所得收入將撥充善款，以支持社會公益事業。

## 三院普惠貧病大眾

去年門診數字四十八萬餘人

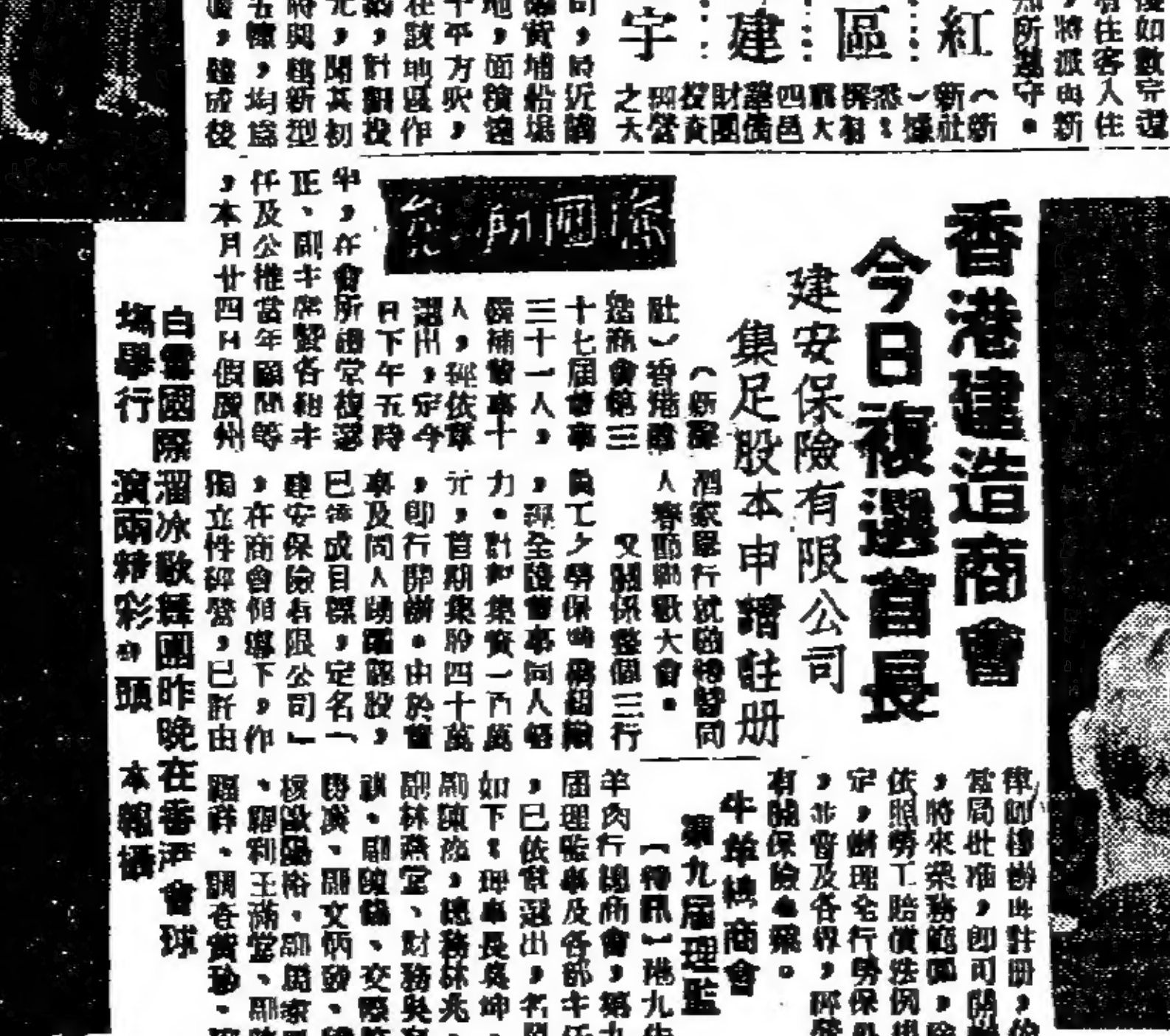
（本報訊）三院普惠貧病大眾，去年門診數字達四十八萬餘人。該院之服務，深受貧病大眾之歡迎。現已決定繼續擴大服務，以幫助更多有需要之人士。



昨晚盛大預演

（本報訊）昨晚（二月二十一日）晚，在該會會所舉行盛大預演。演出節目豐富多彩，吸引了大量觀眾前往觀看。所得收入將撥充善款。

（本報訊）昨晚（二月二十一日）晚，在該會會所舉行盛大預演。演出節目豐富多彩，吸引了大量觀眾前往觀看。所得收入將撥充善款。



昨晚盛大預演

（本報訊）昨晚（二月二十一日）晚，在該會會所舉行盛大預演。演出節目豐富多彩，吸引了大量觀眾前往觀看。所得收入將撥充善款。

（本報訊）昨晚（二月二十一日）晚，在該會會所舉行盛大預演。演出節目豐富多彩，吸引了大量觀眾前往觀看。所得收入將撥充善款。



昨晚盛大預演

（本報訊）昨晚（二月二十一日）晚，在該會會所舉行盛大預演。演出節目豐富多彩，吸引了大量觀眾前往觀看。所得收入將撥充善款。

（本報訊）昨晚（二月二十一日）晚，在該會會所舉行盛大預演。演出節目豐富多彩，吸引了大量觀眾前往觀看。所得收入將撥充善款。

（本報訊）昨晚（二月二十一日）晚，在該會會所舉行盛大預演。演出節目豐富多彩，吸引了大量觀眾前往觀看。所得收入將撥充善款。



### 仁川港為南韓可重劃

#### 中心輸商港為

仁川港為南韓之重要港口，其地位之重要，實非他港所能及。現因南韓政府擬將仁川港重新劃分，以加強其商業地位，並使之成為南韓之主要港口。此舉對於南韓之經濟發展，將有極大之貢獻。仁川港之重新劃分，將包括增加碼頭數量，擴大港口範圍，並加強港口之保安設施。此舉將使仁川港之吞吐能力大增，並使之更具吸引力，以吸引外國之商船來往。仁川港之重新劃分，亦將使南韓之貿易更為發達，並使之更具國際地位。

### 港韓貿易近和緩

#### 買盤到港有相當

據最近之統計，港韓貿易近有和緩之勢。買盤到港之貨物，其數量較前為多，且其種類亦較為廣泛。此顯示南韓之經濟已開始復甦，並對外國之貨物產生需求。港韓貿易之和緩，將使香港之貿易額大增，並使之更具經濟活力。此外，港韓貿易之和緩，亦將使南韓之出口額大增，並使之更具國際地位。

### 美電市道堅企

#### 最高價曾上五九〇七五

美國電報市場之走勢，近來極為堅強。最高價曾上至五九〇七五，顯示投資者對美國經濟之信心。此堅強之走勢，將使美國之經濟更為發達，並使之更具國際地位。此外，美電市道之堅企，亦將使美國之出口額大增，並使之更具競爭力。

### 馬來亞存錫量

#### 去年底增千噸

馬來亞之存錫量，近來有顯著之增加。去年底之存錫量，較前一年度增加了一千噸。此顯示馬來亞之錫礦業已開始復甦，並對錫之需求產生增加。馬來亞存錫量之增加，將使馬來亞之經濟更為發達，並使之更具國際地位。

### 紐約股市再升

#### 交投頗為活躍

紐約股市近來有顯著之上升。交投頗為活躍，顯示投資者對美國經濟之信心。此上升之走勢，將使美國之經濟更為發達，並使之更具國際地位。此外，紐約股市之上升，亦將使美國之出口額大增，並使之更具競爭力。

### 北歐紙業公會

#### 調整紙價完竣

北歐紙業公會近來已調整其紙價。此舉將使北歐之紙業更具競爭力，並使之更具國際地位。此外，北歐紙業公會之調整紙價，亦將使北歐之出口額大增，並使之更具競爭力。

### 世界報紙產銷

#### 目前未能平衡

世界報紙之產銷，近來未能平衡。此顯示世界報紙之生產已超過其銷售量，將使報紙之價格下降，並使之更具競爭力。此外，世界報紙之產銷不平衡，亦將使報紙之生產者產生損失，並使之更具經濟壓力。

### 對外貿易繼續有進步

#### 一月份進出口六億三千七百萬元

對外貿易近來有顯著之進步。一月份之進出口總額，達六億三千七百萬元。此顯示對外貿易之發展已進入新階段，並使之更具國際地位。此外，對外貿易之進步，亦將使經濟更為發達，並使之更具競爭力。

### 生油市漲定

#### 北越批發油價

生油市價近來有顯著之上升。北越之批發油價，亦隨之上升。此顯示生油之生產已開始復甦，並對生油之需求產生增加。生油市價之上升，將使生油之生產者產生利潤，並使之更具經濟活力。

### 傳新股收足股本

#### 九龍燈股價急升

傳聞新股已收足股本。九龍燈股之股價，近來有顯著之上升。此顯示投資者對新股之信心，並使之更具國際地位。此外，傳聞新股已收足股本，亦將使新股之生產者產生利潤，並使之更具經濟活力。

### 道市銀白

#### 定穩致大

道市銀白之走勢，近來極為穩定。此顯示道市銀白之生產已開始復甦，並對道市銀白之需求產生增加。道市銀白之穩定走勢，將使道市銀白之生產者產生利潤，並使之更具經濟活力。

### 達智修日夜校

達智修日夜校，招收各級學生。校址：九龍新界。電話：XXXXXX。

### 國華生招

國華生招，招收各級學生。校址：九龍新界。電話：XXXXXX。

### 雅禮書院

雅禮書院，招收各級學生。校址：九龍新界。電話：XXXXXX。

### 聖德書院

聖德書院，招收各級學生。校址：九龍新界。電話：XXXXXX。



### 漫談師成績

潘德儀

一九五五年度的學期，自去十一月廿一日起，開始全日進修，至今已過去了十個月，其間，我們曾先後兩次，在「漫談」中，談到了「漫談」的成績，現在，我們再來談談「漫談」的成績。

「漫談」的成績，可以說是「漫談」的成績，也可以說是「漫談」的成績。在「漫談」中，我們曾先後兩次，在「漫談」中，談到了「漫談」的成績，現在，我們再來談談「漫談」的成績。

### 華僑體育

#### 美男女兵兵選手在港賽程

本六月、七、九三天在港九上演

美國男女兵兵選手，將於本月六、七、九三天，在港九上演。此項比賽，係由美國駐港領事館主辦，旨在推廣體育運動，並促進華僑與美國兵兵選手之間的友誼。

參加比賽的選手，包括美國男女兵兵選手，以及來自美國各地的體育選手。比賽項目包括足球、籃球、排球、網球等。

#### 曲棍球美蘇今爭雄

國際奧委會主席承認蘇聯實力強大

曲棍球美蘇今爭雄，國際奧委會主席承認蘇聯實力強大。此項比賽，將於今日在港九上演。美蘇兩國，均為曲棍球運動的強國，此次比賽，備受矚目。

#### 美奪花式溜冰冠軍

國際奧委會主席承認蘇聯實力強大

美奪花式溜冰冠軍，國際奧委會主席承認蘇聯實力強大。此項比賽，將於今日在港九上演。美國選手，在比賽中表現出色，奪得冠軍。

#### 學界女子單打兵兵

報名者甚踴躍

學界女子單打兵兵，報名者甚踴躍。此項比賽，將於近日在港九上演。學界女子，對兵兵運動，興趣濃厚，報名者甚多。

#### 韓足球隊接納來港

埠際小組今選陣容

韓足球隊接納來港，埠際小組今選陣容。此項比賽，將於近日在港九上演。韓國足球隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 聯合宣言全文

聯合宣言全文，內容如下：

（此處為聯合宣言全文內容，因篇幅限制，略去部分文字）

#### 英美未獲協議

倫敦人士觀察英美巨額進步

英美未獲協議，倫敦人士觀察英美巨額進步。此項消息，引起國際社會的廣泛關注。英美兩國，在相關問題上，尚未達成協議。

#### 台黑潮排球隊

農曆元日前抵港

台黑潮排球隊，農曆元日前抵港。此項比賽，將於近日在港九上演。台灣排球隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 酒會昨舉行

蘇代表團

酒會昨舉行，蘇代表團。此項活動，將於近日在港九舉行。蘇聯代表團，將與本地代表，進行一場精彩的比賽。

#### 舉行盛大聯歡賽

理事長趙公普將設宴

舉行盛大聯歡賽，理事長趙公普將設宴。此項活動，將於近日在港九舉行。聯歡賽，將由理事長趙公普主持。

#### 發動學界足球賽

學生埠賽昨舉行

發動學界足球賽，學生埠賽昨舉行。此項比賽，將於近日在港九上演。學界足球隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 我駐澳領事陳作昨抵港

接見港界人士

我駐澳領事陳作昨抵港，接見港界人士。此項活動，將於近日在港九舉行。陳作領事，將與港界人士，進行一場精彩的比賽。

#### 台灣靜修女子壘球隊

定期十日訪港

台灣靜修女子壘球隊，定期十日訪港。此項比賽，將於近日在港九上演。台灣靜修女子壘球隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 聯合宣言全文

聯合宣言全文，內容如下：

（此處為聯合宣言全文內容，因篇幅限制，略去部分文字）

#### 英美未獲協議

倫敦人士觀察英美巨額進步

英美未獲協議，倫敦人士觀察英美巨額進步。此項消息，引起國際社會的廣泛關注。英美兩國，在相關問題上，尚未達成協議。

#### 今晚有三場

第二期比賽秩序

今晚有三場，第二期比賽秩序。此項比賽，將於近日在港九上演。第二期比賽，將由本地球隊，與外國球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 舉行新年聯歡賽

昨舉行九華聯歡賽

舉行新年聯歡賽，昨舉行九華聯歡賽。此項活動，將於近日在港九舉行。九華聯歡賽，將由九華聯歡賽委員會主持。

#### 再戰奧爾德

定四月廿七

再戰奧爾德，定四月廿七。此項比賽，將於近日在港九上演。奧爾德球隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 男女單打兵兵總決賽

鍾展成逢羅錦榮

男女單打兵兵總決賽，鍾展成逢羅錦榮。此項比賽，將於近日在港九上演。鍾展成與羅錦榮，將進行一場精彩的比賽。

#### 徐祥齡今週李萍

黃碧珍昨獲勝

徐祥齡今週李萍，黃碧珍昨獲勝。此項比賽，將於近日在港九上演。徐祥齡與李萍，將進行一場精彩的比賽。

#### 五日揭開戰幕

福利五兵團體育

五日揭開戰幕，福利五兵團體育。此項比賽，將於近日在港九上演。福利五兵團體育隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 定期十日訪港

壘球隊

定期十日訪港，壘球隊。此項比賽，將於近日在港九上演。壘球隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 聯合宣言全文

聯合宣言全文，內容如下：

（此處為聯合宣言全文內容，因篇幅限制，略去部分文字）

#### 冷眼旁觀

政府運動場的大鐘

冷眼旁觀，政府運動場的大鐘。此項活動，將於近日在港九舉行。政府運動場的大鐘，將與本地代表，進行一場精彩的比賽。

#### 領獎賽聯隊陣容

定八日晚在修頓場舉行

領獎賽聯隊陣容，定八日晚在修頓場舉行。此項比賽，將於近日在港九上演。領獎賽聯隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 廿一開戰

耀聲益初賽完結

廿一開戰，耀聲益初賽完結。此項比賽，將於近日在港九上演。耀聲益初賽，將由耀聲益初賽委員會主持。

#### 本週末征澳

嘉山之足球隊

本週末征澳，嘉山之足球隊。此項比賽，將於近日在港九上演。嘉山之足球隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 英女選手希頓

擊敗羅絲安奴

英女選手希頓，擊敗羅絲安奴。此項比賽，將於近日在港九上演。英女選手希頓，將與羅絲安奴，進行一場精彩的比賽。

#### 擊敗羅絲安奴

英女選手希頓

擊敗羅絲安奴，英女選手希頓。此項比賽，將於近日在港九上演。英女選手希頓，將與羅絲安奴，進行一場精彩的比賽。

#### 贊叔爭取銀牌獎

贊叔爭取銀牌獎

贊叔爭取銀牌獎，贊叔爭取銀牌獎。此項比賽，將於近日在港九上演。贊叔爭取銀牌獎，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 聯合宣言全文

聯合宣言全文，內容如下：

（此處為聯合宣言全文內容，因篇幅限制，略去部分文字）

#### 「有得打」的比賽

「有得打」的比賽

「有得打」的比賽，「有得打」的比賽。此項比賽，將於近日在港九上演。「有得打」的比賽，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 政府運動場的大鐘

政府運動場的大鐘

政府運動場的大鐘，政府運動場的大鐘。此項活動，將於近日在港九舉行。政府運動場的大鐘，將與本地代表，進行一場精彩的比賽。

#### 領獎賽聯隊陣容

領獎賽聯隊陣容

領獎賽聯隊陣容，領獎賽聯隊陣容。此項比賽，將於近日在港九上演。領獎賽聯隊，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 廿一開戰

廿一開戰

廿一開戰，廿一開戰。此項比賽，將於近日在港九上演。廿一開戰，將由廿一開戰委員會主持。

#### 本週末征澳

本週末征澳

本週末征澳，本週末征澳。此項比賽，將於近日在港九上演。本週末征澳，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 英女選手希頓

英女選手希頓

英女選手希頓，英女選手希頓。此項比賽，將於近日在港九上演。英女選手希頓，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 擊敗羅絲安奴

擊敗羅絲安奴

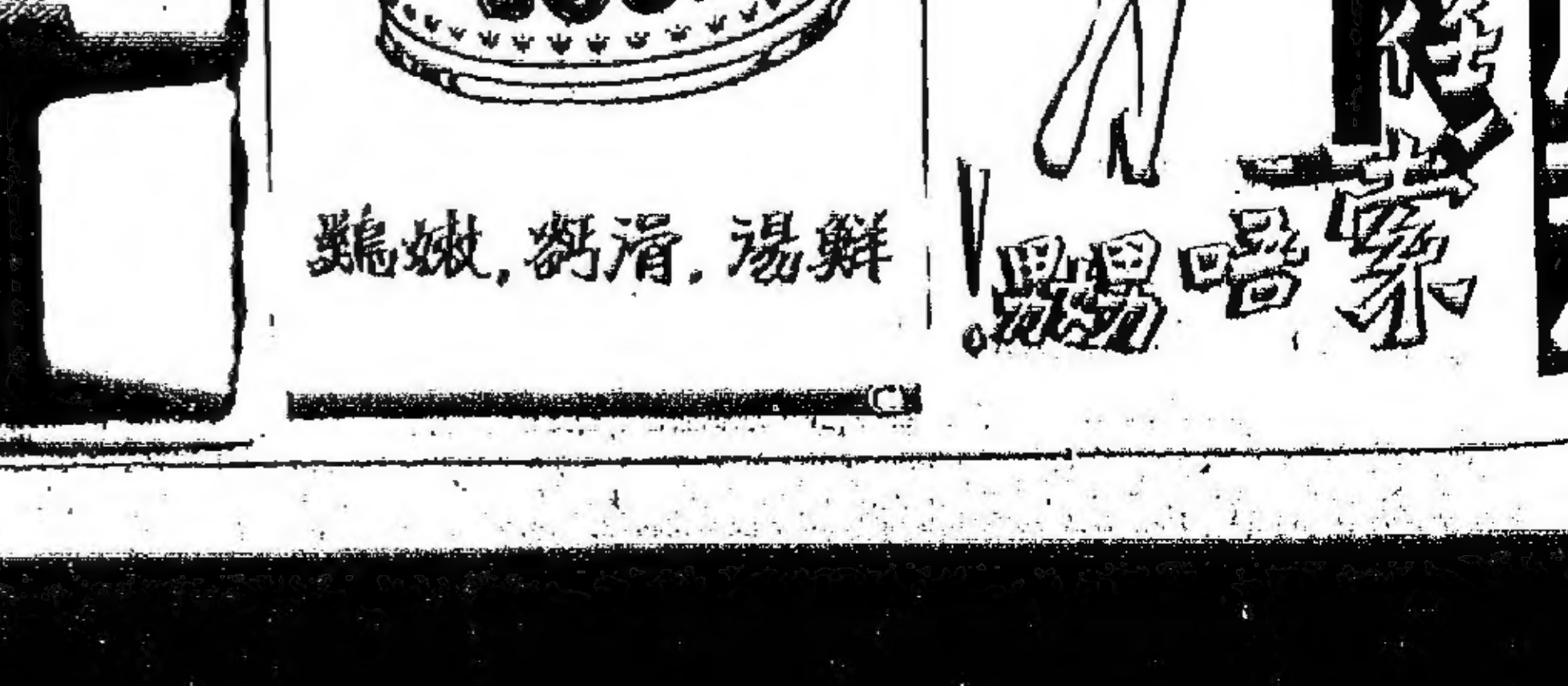
擊敗羅絲安奴，擊敗羅絲安奴。此項比賽，將於近日在港九上演。擊敗羅絲安奴，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。

#### 贊叔爭取銀牌獎

贊叔爭取銀牌獎

贊叔爭取銀牌獎，贊叔爭取銀牌獎。此項比賽，將於近日在港九上演。贊叔爭取銀牌獎，將與本地球隊，進行一場精彩的比賽。





鮮

式在  
D  
CHIYODA.  
" TOKYD

YAWATA STEEL CO., LTD  
MARUNOUCHI, CHIYODA.  
YO. JAPAN.  
"YAWATASTEEL" TOKYO

代理廣和洋酒  
 公司洋商均代  
 司酒店有售

九反  
酒忌士威  
行酒洋和廣理  
代均商洋公  
皆有店酒司

面鐵板 株式會社  
鐵工部

製鐵

Y. STEEL CO., LTD.  
MARUNOUCHI, CHIYODA,  
YO. JAPAN.  
"YAWATASTEEL" TOKYO

九反  
酒忌士威  
行酒洋和廣理  
代均商洋公  
皆有店酒司

面鐵板 株式會社  
鐵工部

製鐵

Y. STEEL CO., LTD.  
MARUNOUCHI, CHIYODA,  
YO. JAPAN.  
"YAWATASTEEL" TOKYO

九反  
酒忌士威  
行酒洋和廣理  
代均商洋公  
皆有店酒司

[illegible]







### 科學偵探學

——偵探的科學——

「偵探的科學」這四個字，聽起來似乎有些矛盾。科學是講究實證的，而偵探則是講究經驗的。但是，如果我們深入地考察一下，就會發現，偵探工作其實也是一種科學。...

### 村儔

「村儔」這一個詞，在現代文學中是不常見的。它的意思是「鄉里」、「鄉鄰」。在舊時，人們對鄉里的稱呼，往往帶有一種親切而又疏離的複雜情感。...

### 連環情網

「連環情網」這是一個充滿浪漫色彩的詞彙。它暗示著一段段錯綜複雜、環環相扣的感情經歷。在文學作品中，這種情節往往能吸引讀者的目光。...

### 發財之相

「發財之相」是相學中的一個重要概念。古人認為，人的面相與他的財運息息相關。通過觀察人的面部特徵，可以預測他的財富狀況。...

### 太平詩畫

「太平詩畫」這是一個充滿詩意的詞彙。它代表了太平時期的文藝創作，通常描繪的是安寧祥和的景象，表達了人們對美好生活的嚮往。...

### 旗袍的誘惑

「旗袍的誘惑」這是一個帶有歷史色彩的詞彙。旗袍是清代男子的傳統服飾，它的設計獨特，穿著莊重。在當時，穿著旗袍不僅是一種時尚，更是一種身份地位的象徵。...

### 北平掌故

「北平掌故」這是一個關於北京歷史的詞彙。它指的是北京城內那些鮮為人知的軼事和典故。這些掌故不僅豐富了北京的文化底蘊，也為後人提供了研究北京歷史的寶貴資料。...

### 爬山話

「爬山話」這是一個帶有地方特色的詞彙。它通常指的是在山區生活的人們所講的話，或者是在爬山過程中所發生的趣事。...

### 低頭思故鄉

「低頭思故鄉」這是一個充滿情感的詞彙。它表達了人們在異鄉生活時，對家鄉的深深思念之情。這種情感是人類共有的，也是文學作品中常見的主題。...

### 太平詩畫

「太平詩畫」這是一個充滿詩意的詞彙。它代表了太平時期的文藝創作，通常描繪的是安寧祥和的景象，表達了人們對美好生活的嚮往。...

### 旗袍的誘惑

「旗袍的誘惑」這是一個帶有歷史色彩的詞彙。旗袍是清代男子的傳統服飾，它的設計獨特，穿著莊重。在當時，穿著旗袍不僅是一種時尚，更是一種身份地位的象徵。...

### 連環情網

「連環情網」這是一個充滿浪漫色彩的詞彙。它暗示著一段段錯綜複雜、環環相扣的感情經歷。在文學作品中，這種情節往往能吸引讀者的目光。...

### 發財之相

「發財之相」是相學中的一個重要概念。古人認為，人的面相與他的財運息息相關。通過觀察人的面部特徵，可以預測他的財富狀況。...

### 村儔

「村儔」這一個詞，在現代文學中是不常見的。它的意思是「鄉里」、「鄉鄰」。在舊時，人們對鄉里的稱呼，往往帶有一種親切而又疏離的複雜情感。...

### 科學偵探學

「科學偵探學」這四個字，聽起來似乎有些矛盾。科學是講究實證的，而偵探則是講究經驗的。但是，如果我們深入地考察一下，就會發現，偵探工作其實也是一種科學。...

### 太平詩畫

「太平詩畫」這是一個充滿詩意的詞彙。它代表了太平時期的文藝創作，通常描繪的是安寧祥和的景象，表達了人們對美好生活的嚮往。...

### 旗袍的誘惑

「旗袍的誘惑」這是一個帶有歷史色彩的詞彙。旗袍是清代男子的傳統服飾，它的設計獨特，穿著莊重。在當時，穿著旗袍不僅是一種時尚，更是一種身份地位的象徵。...

### 連環情網

「連環情網」這是一個充滿浪漫色彩的詞彙。它暗示著一段段錯綜複雜、環環相扣的感情經歷。在文學作品中，這種情節往往能吸引讀者的目光。...

### 發財之相

「發財之相」是相學中的一個重要概念。古人認為，人的面相與他的財運息息相關。通過觀察人的面部特徵，可以預測他的財富狀況。...

### 村儔

「村儔」這一個詞，在現代文學中是不常見的。它的意思是「鄉里」、「鄉鄰」。在舊時，人們對鄉里的稱呼，往往帶有一種親切而又疏離的複雜情感。...

### 科學偵探學

「科學偵探學」這四個字，聽起來似乎有些矛盾。科學是講究實證的，而偵探則是講究經驗的。但是，如果我們深入地考察一下，就會發現，偵探工作其實也是一種科學。...

### 太平詩畫

「太平詩畫」這是一個充滿詩意的詞彙。它代表了太平時期的文藝創作，通常描繪的是安寧祥和的景象，表達了人們對美好生活的嚮往。...

### 旗袍的誘惑

「旗袍的誘惑」這是一個帶有歷史色彩的詞彙。旗袍是清代男子的傳統服飾，它的設計獨特，穿著莊重。在當時，穿著旗袍不僅是一種時尚，更是一種身份地位的象徵。...

### 連環情網

「連環情網」這是一個充滿浪漫色彩的詞彙。它暗示著一段段錯綜複雜、環環相扣的感情經歷。在文學作品中，這種情節往往能吸引讀者的目光。...

#### 五十年人隨筆

這是一個關於個人經歷的隨筆。作者回顧了過去五十年的人生，從年少時的懵懂無知，到如今的成熟穩重，經歷了無數的風雨和坎坷。...

#### 太平詩畫

這是一個關於詩畫的隨筆。作者談到了詩與畫的關係，以及他在創作詩畫時的心得體會。...

#### 夜店

主演：張瑛、石叢、王雲五

#### 茶花女

主演：李麗華、張瑛

#### 油漆未乾

主演：王雲五、石叢

#### 京華

主演：張瑛、石叢

#### 花名劍

主演：張瑛、石叢

#### 好世界

主演：張瑛、石叢

#### 龍虎

主演：張瑛、石叢

#### 光真

主演：張瑛、石叢

#### 雙雄決鬥

主演：張瑛、石叢

#### 御賊

主演：張瑛、石叢

#### 當家女英雄

主演：張瑛、石叢







刊週發行旅  
實一第張四第

日五廿月二十年癸巳國華  
記鳳凰訪夜

洪狂  
余國瑞君於本月八日(即舊曆山日)...

# 行旅

No. 195



昇平妙香林精舍(為仁居士所建)  
昇平妙香林精舍，位於山頂，環境幽雅，建築宏敞...



旅行報導  
太安旅行 日三  
已可成行 日三



姓名對偶  
王伯倫 李長庚 吳金榮 何國瑞 孔方北 李長庚 吳金榮 何國瑞...



佛寺與旅行  
少民  
佛寺與旅行，是旅行中不可缺少的部分...



波羅羅日  
一八之景八城羊一  
民少  
波羅羅日，是羊城八景之一...

波羅羅日  
一八之景八城羊一  
民少  
波羅羅日，是羊城八景之一...



今天隆重獻映

碧姬李 勃連門 珍納李

## 歌臺情淚

PETE KELLY'S BLUES

CINEMASCOPE WARNERCOLOR

皇后平安

片巨動張驚情奇司公納華

七艷全 影轉綜新

彩麗部 電合藝

環球

片名大火熱感內驚動機製巨特超同公士華

## 飛瀑慾潮

美人春睡 勾魂攝魄

十萬飛瀑 慾潮洶湧

后皇

持十早期本

半一場日星

片巨動文司公樂華

## 小孤女

優待學生

每張收一

大華

映獻日

座定理火 牌廣必

## 聖俠平魔

片巨動文司公樂華

今天獻映

八四一第張快·華豪

片名門打戰苦血浴激刺張密佈高美

意露渣 基察 謝耶 榮南 士夫 亞杜

## 流寇城

主演星紅大四

昨天狂滿

請今天早

片名門打戰苦血浴激刺張密佈高美

## 天歌舞劇

元元元 五五五

斷戈浴血記

片名門打戰苦血浴激刺張密佈高美

## 裸女遊城

主演星紅大四

今天獻映

八四一第張快·華豪

片名門打戰苦血浴激刺張密佈高美

## 流寇城

主演星紅大四



# 華僑日報

本報地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二  
廣告部：二二二三  
發行部：二二二四  
印刷部：二二二五  
零售每份一角

## 西班牙艷舞團

### 來港登台表演

本團由西班牙著名舞蹈家領銜，專演西班牙傳統舞蹈，動作矯健，舞姿優美，令人目不暇給。現已抵港，將於近日內登台表演，歡迎各界人士前往觀賞。



## 一吻棄江山

### 續皮連斯又一傑作

本片為著名導演皮連斯之又一力作，講述一段動人的愛情故事。主演陣容強大，演技精湛，不容錯過。



## 「TEXAS LADY」

### 當代女英豪

本片改編自同名小說，描寫一位在德州成長的傳奇女性，展現其英勇無畏的精神。主演為著名影星，演技出色。

## 浮士德與魔鬼

本片改編自古典名著，講述浮士德與魔鬼之間的契約與掙扎。導演功力深厚，演員表現精彩。

## 白雪國際溜冰團

### 在香港會球場表演

該團由多位國際知名溜冰選手組成，技術嫺熟，動作高難，將於香港會球場舉行精彩表演。

### 麗都

今日雙料娛樂  
主演：巴比露絲、連皮斯、積皮斯

### 太平

今日雙料娛樂  
主演：巴比露絲、連皮斯、積皮斯

### 歐禮德

今日雙料娛樂  
主演：巴比露絲、連皮斯、積皮斯

### 金城

今日雙料娛樂  
主演：巴比露絲、連皮斯、積皮斯

### 官瑞

今日雙料娛樂  
主演：巴比露絲、連皮斯、積皮斯

### 天情雨暴

今日雙料娛樂  
主演：巴比露絲、連皮斯、積皮斯



供與厚資又苦無，惟  
有求助於主人，豈料  
但願奴以身代報，寧  
因伺停止在中途

[illegible][illegible]

<p>咸</p> <p>今</p> <p>票</p> <p>的</p> <p>大樹</p> <p>却</p> <p>明</p> <p>感</p>	<p>半點九</p> <p>少</p> <p>日</p> <p>雞</p> <p>作</p> <p>王</p> <p>映</p> <p>巨</p> <p>龍</p>	<p>中點五</p> <p>三</p> <p>少</p> <p>少</p> <p>加</p> <p>城</p> <p>早</p> <p>早</p> <p>明</p> <p>比</p> <p>爪</p>	<p>界</p> <p>娛</p> <p>元</p> <p>李</p> <p>歌</p> <p>華</p> <p>品</p>	
	<p>少</p> <p>少</p> <p>加</p> <p>城</p> <p>早</p> <p>早</p> <p>明</p> <p>比</p> <p>爪</p>	<p>中點五</p> <p>三</p> <p>少</p> <p>少</p> <p>加</p> <p>城</p> <p>早</p> <p>早</p> <p>明</p> <p>比</p> <p>爪</p>	<p>界</p> <p>娛</p> <p>元</p> <p>李</p> <p>歌</p> <p>華</p> <p>品</p>	<p>界</p> <p>娛</p> <p>元</p> <p>李</p> <p>歌</p> <p>華</p> <p>品</p>
	<p>少</p> <p>少</p> <p>加</p> <p>城</p> <p>早</p> <p>早</p> <p>明</p> <p>比</p> <p>爪</p>	<p>中點五</p> <p>三</p> <p>少</p> <p>少</p> <p>加</p> <p>城</p> <p>早</p> <p>早</p> <p>明</p> <p>比</p> <p>爪</p>	<p>界</p> <p>娛</p> <p>元</p> <p>李</p> <p>歌</p> <p>華</p> <p>品</p>	<p>界</p> <p>娛</p> <p>元</p> <p>李</p> <p>歌</p> <p>華</p> <p>品</p>
	<p>少</p> <p>少</p> <p>加</p> <p>城</p> <p>早</p> <p>早</p> <p>明</p> <p>比</p> <p>爪</p>	<p>中點五</p> <p>三</p> <p>少</p> <p>少</p> <p>加</p> <p>城</p> <p>早</p> <p>早</p> <p>明</p> <p>比</p> <p>爪</p>	<p>界</p> <p>娛</p> <p>元</p> <p>李</p> <p>歌</p> <p>華</p> <p>品</p>	<p>界</p> <p>娛</p> <p>元</p> <p>李</p> <p>歌</p> <p>華</p> <p>品</p>
<p>油</p> <p>薩</p> <p>地</p>	<p>新</p> <p>華</p>	<p>北</p> <p>河</p>	<p>麗</p> <p>都</p>	<p>太</p> <p>平</p>

巨片奇聞影

炸彈是有一

刺激性的建

電

# 今天最後

依約開演

胸

脂

虎

女線紅

李盧南謝

何電

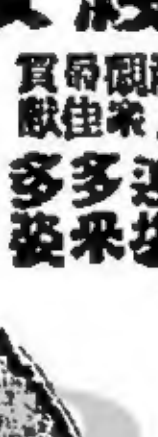
出公片戲國光

出公片戲國光

出公片戲國光

## 女線紅

實為個體  
戲佳來九  
多多連歌  
姿米舞



[illegible]

子燕石 朕新  
完價  
 交林 花籃  
新價  
 龍合聯  
 喜火 過巴爾打  
明家酒  
 孔 如奧神開  
妙腸藥  
 雞好快行

[illegible]

架勢堂人馬

中央日報

A black and white portrait of a woman with short, dark hair, wearing a light-colored qipao with a dark collar. She is looking slightly to the right with a neutral expression. The background is dark and textured.

斷魂

門劍 門劍  
羅艷卿 羅艷卿  
馬金娘 馬金娘  
演合員演

！谷蘆葫  
！圖陣入

！湖江播

[illegible]

！夫工勢架  
皇明光域  
宮聲明多  
映仍天  
不龍放五長  
日城映號衆  
爭集關  
虎•蛇  
門龍混

片鉅目  
 門門  
 ！棍！筆

[illegible]



